



# VPL-230

[www.denver.eu](http://www.denver.eu)

4/2023



FR  
Cet appareil est recyclable

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

OU

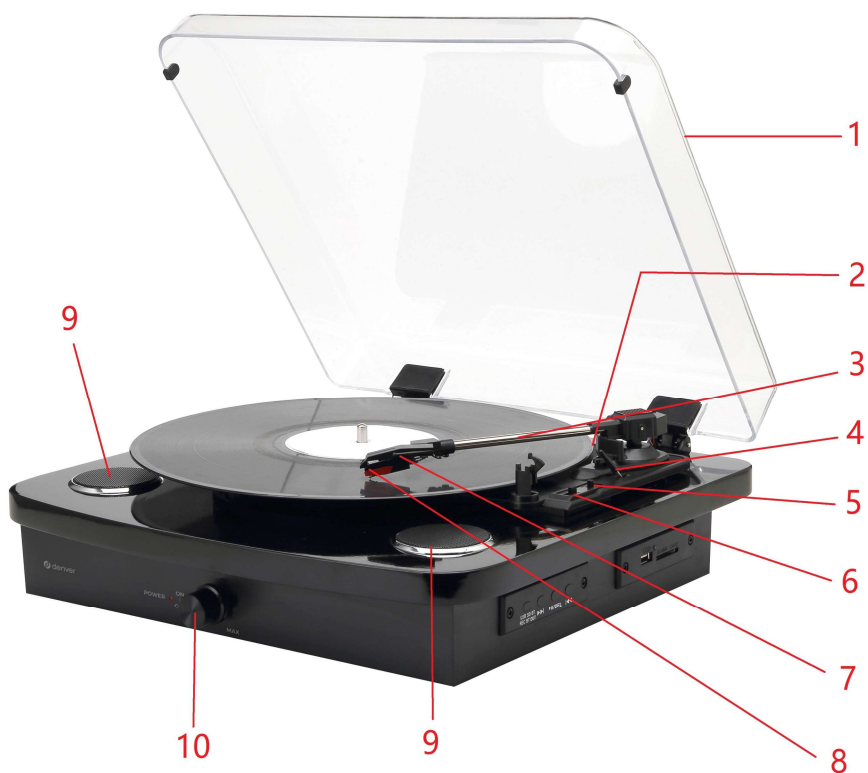
Points de collecte sur [www.quefairedelesdechets.fr](http://www.quefairedelesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

# Información sobre seguridad

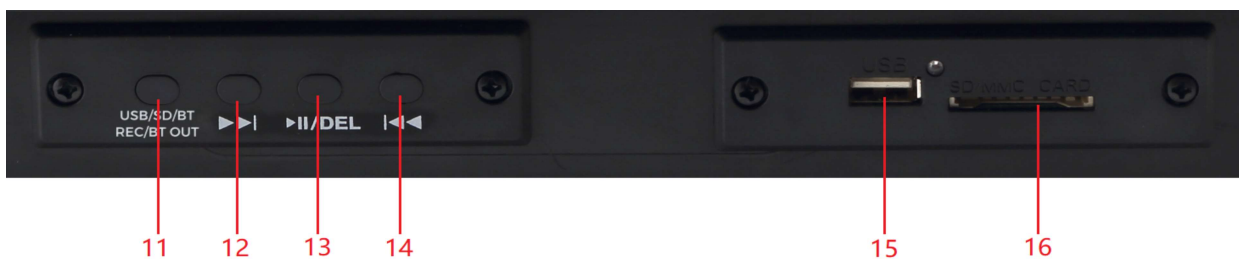
Lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de usar el producto por primera vez y guarde las instrucciones como referencia futura.

1. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
2. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar que lo mastiquen o se lo traguen.
3. La temperatura de almacenamiento y de funcionamiento del producto es de 0 grados Celsius a 40 grados Celsius. Una temperatura superior o inferior a esta puede afectar al funcionamiento.
4. Nunca abra el producto. Tocar las partes electrónicas del interior puede provocar una descarga eléctrica. Las reparaciones o el mantenimiento debe realizarlo únicamente personal cualificado.
5. ¡No la exponga al calor, agua, humedad o luz solar directa!
6. Protéjase los oídos frente a un volumen alto. Un volumen elevado puede dañar los oídos y se arriesga a una pérdida auditiva.
7. La tecnología inalámbrica Bluetooth opera dentro de un alcance de unos 10 metros (30 pies). La distancia de comunicación máxima puede variar dependiendo de la presencia de obstáculos (personas, objetos metálicos, paredes, etc.) o del entorno electromagnético.
8. Aquellos microondas que emitan desde un dispositivo Bluetooth pueden afectar el funcionamiento de los dispositivos médicos electrónicos.
9. La unidad no es impermeable. Si entra en la unidad agua o un objeto extraño, se puede provocar que haya un incendio o una descarga eléctrica. Si entra en la unidad agua o un objeto extraño, detenga su uso inmediatamente.
10. El adaptador de enchufe directo se usa como un dispositivo de desconexión y debe permanecer fácilmente accesible. Asegúrese de que hay espacio alrededor de la toma de alimentación para disponer de un acceso fácil.
11. No use accesorios no originales con el producto ya que esto puede provocar una funcionalidad anormal del producto.

# VISTA GENERAL DEL PRODUCTO



1. Cubierta contra el polvo
2. Adaptador – Use este cuando reproduzca discos de 45 RPM
3. Brazo de tono
4. Brazo del tocadiscos
5. Interruptor de parada automática ON/OFF
6. Selección de velocidad – Tres velocidades para elegir: 33,3, 45 y 78 RPM.
7. Cartucho
8. Aguja
9. Altavoz
10. Interruptor de encendido/Control de volumen



11. USB/SD/BT/REC/BT OUT – botón de modo de función

- 12. Siguiete
- 13. Botón Pausa/reproducción/DEL
- 14. Anterior
- 15. Puerto USB
- 16. Ranura para tarjetas SD



17

18

19

20

- 17. Entrada Aux
- 18. Canal de salida de línea D
- 19. Canal de salida de línea I
- 20. Toma de alimentación CC

# CONFIGURACIÓN Y FUNCIONAMIENTO BÁSICO

## Conexión de alimentación

Asegúrese de que la tensión de funcionamiento de la unidad se corresponde con la tensión doméstica de su hogar. La unidad puede conectarse a un adaptador CC 5V.

## Conexión a un sistema de audio externo

Puede escuchar el tocadiscos usando los altavoces integrados pero es posible que desee conectarlo a un sistema de audio existente. Conecte las tomas de audio a la entrada de línea de su mezclador o amplificador usando un cable RCA (no suministrado).

- **Toma roja en la entrada de canal R.**
- **Toma blanca en la entrada de canal L.**

## Reproducir un disco

Coloque el disco de su elección en el tocadiscos. Si es necesario, no se olvide de colocar el adaptador de 45 RPM en el eje del disco.

Elija la velocidad de reproducción que desee usando el interruptor de selección de velocidad entre 33.3, 45 y 78 RPM. Encienda el interruptor de alimentación rotatorio; tenga en cuenta que éste además controla el volumen.

Libere el cierre del brazo del tocadiscos.

Levante con cuidado el brazo.

Coloque la aguja verticalmente sobre la primera pista del disco; el tocadiscos empezará a girar automáticamente.

Baje lentamente el brazo del tocadiscos sobre el vinilo que quiera reproducir.

Cuando el disco llegue a su fin, el tocadiscos se detendrá automáticamente si el interruptor de parada automática se encuentra en la posición ON. Si el interruptor está en la posición OFF entonces seguirá girando hasta que el brazo del tocadiscos vuelva a la posición de descanso.

Levante el brazo y vuélvalo a colocar sobre el reposabrazos.

Vuelva a colocar la tapa protectora sobre la aguja y cierre el bloqueo del brazo.

Apague la alimentación.

## Grabación en USB/SD

Coloque el disco de su elección en el tocadiscos. Si es necesario, no se olvide de colocar el adaptador de 45 RPM en el eje del disco.

Elija la velocidad de reproducción que desee usando el interruptor de selección de velocidad entre 33,3, 45 y 78 RPM. Encienda el interruptor de alimentación rotatorio; tenga en cuenta que éste además controla el volumen.

Libere el cierre del brazo del tocadiscos.

Inserte el dispositivo USB o SD; mantenga pulsado el botón REC; el parpadeo del indicador LED situado detrás del conector USB/SD muestra que ha empezado a grabar.

Cuando detenga el tocadiscos o pulse el botón REC o mueva el brazo a LP, se detendrá la grabación.

## Reproducción de USB/SD

Encienda la alimentación e inserte el dispositivo USB/SD y la unidad reproducirá automáticamente música desde la memoria USB o la tarjeta SD.

Si está reproduciendo un LP, es necesario que mueva el brazo hacia atrás para detener la música del LP. La música del USB/SD se iniciará automáticamente si se inserta el USB/SD. Si el Bluetooth está conectado, pulse el botón USB SD/BT/REC/BT OUT para seleccionar el modo USB/SD; espere unos segundos y empezará la reproducción de música en USB/SD.

**BORRAR:** Para borrar música que haya grabado de un LP a un dispositivo USB/SD, mantenga pulsado el botón DEL; esto eliminará la música que se está reproduciendo actualmente. El tocadiscos no puede eliminar música que no ha grabado el tocadiscos.

## Conexión de un dispositivo Bluetooth al tocadiscos

Pulse el botón USB SD/BT/REC/BT OUT para elegir el modo Bluetooth; empezará a parpadear un LED de color azul para indicar que el tocadiscos está en modo emparejamiento.

Busque el tocadiscos (denominado "VPL-230") en la lista de dispositivos Bluetooth y conéctelo.

Un pitido y una luz LED azul constante indicarán que el dispositivo se ha emparejado con el tocadiscos correctamente.

## Conexión del tocadiscos a un altavoz Bluetooth externo

Reproduzca un disco antes de conectar el modo de emparejamiento en el altavoz Bluetooth. Pulse el botón USB/SD/BT/REC/BT OUT para elegir el modo Bluetooth. La luz LED parpadeará para indicar que el tocadiscos está buscando un altavoz Bluetooth disponible.

Cuando el tocadiscos se conecta a un altavoz Bluetooth, la luz LED permanece encendida. Una vez que el altavoz se conecta correctamente, la señal del puede transmitirse al altavoz Bluetooth.

# MANTENIMIENTO

## SUSTITUCIÓN DE LA AGUJA

- Remítase las figuras 1-8



1 Pulse el cierre del brazo para liberar el mismo.



2 Retire la tapa del cartucho para exponer la aguja.



3 Separe ligeramente el cartucho de la toma.



4 Retire completamente las líneas de audio del cartucho.



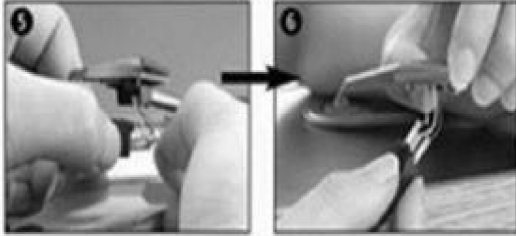
5 Para conectar uno nuevo, siga el orden opuesto, inserte los cables de audio en consecuencia e instale el cartucho en la toma con suavidad.



NOTA: Tenga un extremo cuidado mientras realiza esta operación para proteger el brazo y los cables de línea de audio de cualquier daño.

# INSTALCIÓN DE UN NUEVO CARTUCHO DE PLUMA

- Remítase las figuras 5 y 6



## NOTAS

Se recomienda limpiar los discos de vinilo con un paño antiestática para disfrutar al máximo y conseguir una vida útil más larga.

Nos gustaría también apuntar que por la misma razón la aguja debe ser sustituida periódicamente (aproximadamente cada 250 horas).

Limpie el polvo de la aguja de vez en cuando usando un cepillo muy suave untado en alcohol (cepillando desde la parte trasera a la delantera del cartucho).

CUANDO TRANSPORTE EL TOCADISCOS, NO SE OLVIDE DE:

- Vuelva a colocar la tapa protectora de la aguja.
- Coloque la fijación de descanso en el brazo del tocadiscos.



Aviso - Todos los productos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin previo aviso. Además, nos reservamos el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

comercial y dirección del fabricante	TECHNOLOGY CO.,LTD NO. 3, PHASE 2, JINHE INDUSTRIAL ZONE ZHANGMUTOU TOWN,DONGGUAN CITY,
--------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Los equipos eléctricos y electrónicos contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser nocivas para su salud y el medioambiente si no se maneja correctamente el material de desecho (equipo eléctrico y electrónico desechado).

Los equipos eléctricos y electrónicos aparecen marcados con un símbolo de cubo de basura tachado; véase arriba. Este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse de forma separada.

Todas las ciudades disponen de puntos de recogida establecidos, donde bien se puede enviar los equipos eléctricos y electrónicos de forma gratuita en las estaciones de reciclaje u otros puntos de reciclaje, o que se le recojan de sus domicilios. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Denver A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico tipo VPL-230 es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [denver.eu](http://denver.eu) y posteriormente busque el ICONO situado en la línea superior de la página. Escriba el número de modelo: VPL-230. Ahora entre en la página del producto y la directiva RED se encuentra bajo descargas/otras descargas.

BT Rango de funcionamiento del alcance de frecuencia: 2.402GHz-2.480GHz  
Potencia de salida máxima: 2 x 10 W / 2 x 1 W RMS

DENVER A/S

Omega 5A, Soefthen

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

# Contact

## Nordics

**Headquarter**  
Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**  
(Push "1" for support)

E-Mail  
For technical questions, please write to:  
**support.hq@denver.eu**

For all other questions please write to:  
**contact.hq@denver.eu**

---

## Benelux

**DENVER BENELUX B.V.**  
Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

---

## Spain/Portugal

**DENVER SPAIN S.A**  
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave 16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

**Spain**  
Phone: +34 960 046 883  
Mail: **support.es@denver.eu**

**Portugal:**  
Phone: **+35 1255 240 294**  
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

## Germany

**Denver Germany GmbH Service**  
Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail  
**support.de@denver.eu**

**Fairfixx GmbH**  
Repair and service  
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2  
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,  
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**  
E-Mail: **denver@fairfixx.de**

---

## Austria

**Lurf Premium Service GmbH**  
Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**  
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
**support@denver.eu**



DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

denver.eu  
facebook.com/denver.eu